

Año fiscal 2026 · Reiwa 8

Plan de recolección de separación de recursos y residuos

La ciudad de Higashimatsuyama declaró la ciudad de carbono cero en noviembre de 2025.

スペイン語



Ciudad de Higashimatsuyama



Sitio web de la ciudad



Sitio de búsqueda de separación de residuos y días de recolección



Calendario de recolección de separación de recursos y residuos

Promovamos las 3R

① Reducir (reducción de residuos)

② Reutilizar

③ Reciclar

• Siga estrictamente las reglas de separación y eliminación de residuos.

• Los usuarios de Clean Station deben mantener el lugar limpio.

• Los plásticos que no pueden limpiarse lavando o limpiando (como pequeños paquetes de salsa de soja del natto) o que tienen aceite o barro deben desecharse como residuos combustibles.

• Deseche papeles como cajas de pañuelos o cajas de dulces como papel reciclable.

• Coopere con la campaña "Mottainai!".

• El vertido ilegal es un delito. Nunca lo haga.

Basura que no se puede desechar en la Estación Limpia

Artículos difíciles de procesar

Póngase en contacto con tiendas o empresas especializadas.

Cilindro de gas, batería, neumático, extintor, pesticidas, químicos, aceite, Residuos de construcción (puertas correderas, puertas, etc.), Tatami, calentador solar de agua, Piezas de automóvil, Piedras, tierra, tejas, bloques, Productos que utilizan CFC (gas fluorocarbónico), Soplador de tanque séptico,



Residuos comerciales

No se puede sacar en Clean Stations.
Tiendas, oficinas, restaurantes, etc.

Para residuos comerciales generales, llévelos al Clean Center o solicite a una empresa autorizada por la ciudad.

Para residuos industriales, contacte con la oficina ambiental de la prefectura.

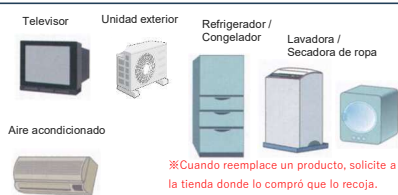
Oficina ambiental prefectural ☎0493-23-4050

Tarifa de procesamiento Residuos comerciales
200 yenes por 10 kg



Residuos comerciales

Artículos sujetos a la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos



※ Cuando reemplace un producto, solicite a la tienda donde lo compró que lo recoja.

● Si puede transportarlo usted mismo

Compre un ticket de reciclaje en la oficina de correos y llévelo al punto de recogida designado.

Centro de Tickets de Reciclaje de Electrodomésticos
☎0120-31-9640



Lugares designados para entrega directa (extracto)

Lugar de recogida	Dirección	☎
Okayamaken Kamotsu Yuso K.K.	3264-8 Minoda, Konosu City	048-596-8371
Tojo Tsuun K.K.	886-9 Matsugo, Kawagoe City	049-272-7750
Nippon Tsuun K.K.	6-37-3 Minamitsuka, Kawagoe City	049-249-0201

● Si no puede transportarlo usted mismo

Consulte con una empresa autorizada por la ciudad.



Lista de empresas autorizadas

La ciudad coopera con Linet Japan y SG Moving para recoger grandes electrodomésticos.

☎0570-056-006

(Nocturno 1000-1700)



Recoge en la fecha y hora designadas



Lynette Japan Co., Ltd.

Residuos domésticos voluminosos y grandes cantidades de residuos

Artículos con un lado de 50 cm o más

(30 cm o más para pequeños electrodomésticos)

Residuos voluminosos combustibles

Kurin Center (Centro de limpieza)

Muebles de madera (escritorios, cómodas, etc.)

Futón / Colchón

Revestimiento de suelo (alfombra)

Residuos voluminosos no combustibles

Vertedero de residuos no combustibles Nishi-Motoshuku

Bicicleta

Armario (con vidrio)

Electrodomésticos (radio, reproductor de casete, etc.)

Impresora

Calentador / estufa

Cocina de gas

● Si puede transportarlo usted mismo

Llévelos directamente al Clean Center o al vertedero Nishi-Motoshuku.

Horario de recepción	Días laborables 8 : 30-16 : 00	Segundo domingo 9 : 00-12 : 00
Clean Center (Godo 2272)	Materiales combustibles, papel, tela y residuos voluminosos combustibles	
Vertedero de residuos no combustibles (Nishi-Motojuku 2400-1)	Plásticos, botellas, PET, residuos no combustibles y voluminosos	Residuos voluminosos combustibles / no combustibles

Cerrado sábados, domingos y festivos



Configuración del navegador del coche
Vertedero de residuos no combustibles Nishi-Motojuku (Nishi-Motojuku 2232-4)

Tarifa de procesamiento

Basura doméstica 25 yenes por 10 kg

Hasta 40 kg por entrega son gratuitos según la balanza.

※ Las fracciones menores de 10 yenes se redondean hacia abajo.

● Si no puede transportarlo usted mismo

Solicite la recogida domiciliar de residuos voluminosos en City Hall o Civic Activity Center.

Puntos de solicitud

Cada hogar puede solicitar hasta 5 puntos por periodo: del día 1 al 15 y del 16 al final del mes.



Residuos voluminosos

Antes de desecharlo como residuo voluminoso, ¿por qué no considerar reutilizarlo?

La ciudad ha firmado un acuerdo con Market Enterprise Co., Ltd. para promover la reutilización mediante la plataforma "Oikura".

"Oikura" es un servicio que permite comparar precios de compra de varias tiendas y vender fácilmente.

☎03-6670-2550



Oikura

Computadoras domésticas

Dispositivos objetivo



Recogida por empresas certificadas

Solicite la recogida por internet. Una empresa de mensajería recogerá los artículos. Si incluye una computadora, la recogida de una caja será gratuita (máx. 140 cm en total de las tres dimensiones y hasta 20 kg). También se pueden recoger periféricos como impresoras o escáneres. Hay servicio de borrado de datos personales (de pago).



Lynette Japan Co., Ltd.

Atención al cliente: Tel: 03-5282-7685

Recogida por el fabricante

Los productos con la marca de reciclaje de PC están exentos de tasas de recogida y reciclaje. Consulte el sitio web de la PC 3R Promotion Association.



Asociación de Promoción PC 3R

Atención al cliente: Tel: 03-5282-7685

El método de eliminación de baterías de ion de litio cambiará

Separe y deseche adecuadamente las baterías de ion-litio, etc.

Pequeñas baterías recargables como las de litio, níquel-cadmio o níquel-hidruro metálico han causado incendios en camiones de basura y plantas de tratamiento.

No mezcle productos con baterías de ion-litio con otros residuos no combustibles. Colóquelos en una pequeña bolsa de plástico y deséchelos el día de recogida de residuos no combustibles.

Puntos a tener en cuenta al llevarlos a la Clean Station

- ① Depositar en bolsa transparente
- ② No mojar la batería
- ③ No mezclar con otros residuos
- ④ Aislar los terminales de la batería

También se recogen en el Ayuntamiento (División de Gestión de Residuos), el Centro de Actividades Cívicas y en tiendas colaboradoras de reciclaje como tiendas de electrónica y centros de bricolaje de la ciudad.



Cómo desechar baterías de ion-litio

Recogida domiciliar de residuos domésticos para personas mayores, etc.

Para personas mayores, personas con discapacidad u hogares que tienen dificultades para llevar sus residuos o reciclables a la Clean Station y no pueden obtener ayuda de personas cercanas, la ciudad realizará la recogida directamente en el hogar para reducir la carga de la vida diaria.



Recogida domiciliar de residuos domésticos

Ciudad de Higashimatsuyama: Cómo separar y desechar “recursos” y “basura” domésticos

Separar es recurso; mezclar es basura.

Saque los residuos antes de las 8:30 a. m. el día de recogida.

Los plásticos que no pueden limpiarse deben desecharse como residuos combustibles.

※Saque por categoría (dentro del marco rojo).

※Máximo 2 bolsas de 45L por categoría.

※No utilice bolsas designadas de otros municipios.

※Compre bolsas (45L o menos) en tiendas o supermercados.

※No use bolsas de plástico delgadas de supermercado como bolsas de basura.



Sitio de búsqueda de
separación de recursos y
días de recogida

Clasificación	Día designado	Bolsa	Cómo separar	Cómo desechar
Residuos combustibles 2 tipos	Semanal Día de la semana Día de la semana	Transparente o semitransparente	El papel y el papel diverso son recursos reciclables • Drene el agua de los residuos de comida antes de desecharlos • Productos de goma y cuero • Peluches • Lonas azules • Calentador corporal desechable • Suéteres • Retire los excrementos de los pañales desechables. • Árboles podados • Asegúrese de separar • Atar antes de desechar	• Drene el agua de los residuos de comida antes de desecharlos • Corte las ramas o madera a un diámetro de hasta 15cm y longitud de 60cm y átelas en haces. Cada haz debe ser de menos de 30cm de diámetro, máximo 2 haces. • Hasta dos bolsas de 45L para césped y hojas caídas. • Los suéteres, la ropa acolchada, los calcetines y la ropa interior deben desecharse como residuos combustibles. • Retire los excrementos de los pañales desechables. • Los plásticos con barro que no se puede quitar, como láminas de acolchado, bolsas de fertilizante, macetas o mangueras de jardinería, deben desecharse como residuos • Los artículos utilizados en agricultura son residuos industriales y no pueden desecharse aquí. • Las lonas azules deben desecharse como residuos combustibles porque dificultan el reciclaje.
Residuos plásticos 1 tipo	Semanal Día de la semana	Transparente o semitransparente	recipiente de plástico PET bottle labels Cap (Lid) productos de plástico Cut into pieces smaller than 50cm	• Los plásticos que siguen sucios deben desecharse como residuos combustibles. • Vacíe los recipientes y productos de plástico, lávelos bien y escurra el agua. • Retire las baterías de los juguetes y deséchelas como residuos no combustibles. Si no se pueden retirar, deseche todo como no combustible. • Corte artículos como mangueras, bandas PP o cintas de video que superen 50cm en piezas menores de 50cm. • Los productos compuestos por varios materiales, como los bolígrafos, deben desmontarse y desecharse por categoría. Si no se pueden retirar partes metálicas, deseche todo como no combustible. • El poliestireno expandido y las almohadas de uretano son residuos plásticos.
Papel • Ropa y textiles 5 tipos	N.º Día de la semana	Atar antes de desechar	Periódicos Incluye folletos publicitarios Revistas y papel diverso Correo directo y catálogos Papel triturado Inserte el papel diverso dentro de revistas o colóquelo en una bolsa de papel. Cartón Retire las piezas metálicas y la cinta Cartones para bebidas Textiles (ropa) Old cloth (Kofu) Si se moja no se puede reciclar 	☞En días de lluvia, coloque los artículos en una bolsa para evitar que se mojen o guárdelos hasta el próximo día de recogida. La ropa no puede reciclarse si se moja. ☞Dado que los horarios de recogida varían según la categoría, no saque los artículos tarde aunque el punto de recogida aún no esté vacío. • Lave los envases de cartón, séquelos, ábralos y átelos. • Ponga el papel triturado en una bolsa de plástico y asegúrese de que no se rompa. • Los libros de bolsillo, libros encuadernados y diccionarios deben desecharse como papel. • Los futeson residuos voluminosos y no pueden dejarse en las Clean Stations. • La ropa de forro polar debe desecharse como textiles. • Los artículos como calcetines, ropa interior o ropa de trabajo sucios, con olor, rotos o mojados deben desecharse como residuos combustibles. • Retire las piezas metálicas y el poliestireno del cartón antes de desecharlo.
Botellas y latas Botellas PE 2 tipos	N.º Día de la semana	Transparente o semitransparente	Latas de acero / latas de aluminio Solo para bebidas y alimentos Botellas Sake, vinagre, vino, aceite, etc. Botellas PET Las etiquetas y tapas de las botellas PET deben desecharse como plásticos.	☞Dado que los horarios de recogida varían según la categoría, no saque los artículos tarde aunque el punto de recogida aún no esté vacío. • Las botellas y latas no destinadas a alimentos o bebidas deben desecharse como residuos no combustibles. • Vacíe, enjuague bien y escurra antes de desechar. • Retire las tapas de las botellas y deséchelas como residuos no combustibles. • Las botellas reutilizables como las de cerveza o sake de 1,8L deben devolverse a las tiendas. • Aplaste las botellas PET tanto como sea posible.
Residuos no combustibles 5 tipos	N.º Día de la semana	Transparente	Baterías de ion-litio, etc. Productos con batería integrada Lámparas fluorescentes Atar con cuerda o poner en una bolsa Pequeños electrodomésticos Artículos de menos de 30cm Poner en una bolsa Batería Póngalo en una bolsa pequeña Otros Vidrio, cerámica, frascos de cosméticos, latas de aceite, latas de pintura, metales, sartenes, etc. 	☞Los productos con baterías de ion-litio integradas que no se pueden retirar deben desecharse como baterías de ion-litio. • Las baterías de ion-litio como baterías móviles deben colocarse solas en una pequeña bolsa o llevarse al ayuntamiento. • Las baterías de ion-litio también pueden llevarse a tiendas colaboradoras de reciclaje. • Los pequeños electrodomésticos son aparatos domésticos de menos de 30cm. • Vacíe el contenido de aerosoles, cartuchos de gas, encendedores, latas de aceite y frascos de cosméticos (no es necesario perforar). • Los productos con mercurio como termómetros deben separarse y colocarse solos en una bolsa pequeña.



Rellene usted mismo los días de la semana.

※Los artículos con cualquier lado de 50cm o más son residuos voluminosos.